

# RECHAZA CHAMBERLAIN — LAS PROPUESTAS DE HITLER —

No es ya posible confiar en la irresponsable palabra del actual gobierno alemán

Las proposiciones contenidas en el discurso de Hitler son vagas e inciertas y no contienen sugerencias para reparar los daños a Checoslovaquia y Polonia. — Los hechos y no sólo las palabras deben presentarse antes de que Gran Bretaña y Francia pongamos fin a esa guerra que estamos dispuestos a continuar hasta el límite de nuestra fuerza.—

NO PUEDEN ACEPTARSE CONDICIONES DE PAZ QUE COMIENCEN por el RECONOCIMIENTO de la AGRESION



LA PAZ QUE NOSOTROS ESTAMOS DISPUESTOS A ASEGURAR DEBE SER REAL Y NO UNA TREGUA INSEGURA, INTERRUMPIDA POR CONSTANTES ALARMAS Y REPETIDAS AMENAZAS.

¿Qué es lo que se opone para obtener tal clase de paz? El Gobierno alemán.

HERR HITLER RECHAZO TODAS LAS SUGESTIONES DE PAZ HASTA QUE DESTRUYO A POLONIA EN LA MISMA FORMA COMO DESTRUYO A CHECOESLOVAQUIA

Cuando la confianza mundial haya sido restablecida podrá cesar la guerra; mientras tanto, es imposible

HA YUNA CONDICION PRIMARIA QUE DEBE SER SATISFECHA Y QUE SOL OALEMANIA PUEDE HACERLA: O BIEN DA EL GOBIERNO UNA PRUEBA CONVINCENTE DE LA SINCERIDAD DE SU DESEO DE CUMPLIR SUS PROMESAS, O NOSOTROS SEGPIMOS, COMO ES NUESTRO DEBER, HASTA EL FIN: A ALEMANIA TOCA ESCOGER!

LONDRES, 12. UP. — A las tres y cincuenta minutos de hoy, en la Cámara de los Comunes, a la cual concurrieron todos los miembros así como los Embajadores y demás representantes diplomáticos acreditados ante el gobierno británico, inclusive el soviético Maisky, el Premier Chamberlain pronunció el discurso esperado con tanto interés no solo por el Imperio Británico sino por Europa entera. En la galería ocupada por los diplomáticos se encontraba también Augusto Zaleski, Ministro de Relaciones Exteriores del gobierno polaco con-

Servicio cablegráfico de la UNITED PRESS exclusivo en COSTA RICA para "LA TRIBUNA" y NOVEDADES

tituido en París. El discurso de Chamberlain fué el siguiente:

"La semana última, hablando acerca del pacto ruso - alemán, yo observé que contenía la sugestión de que serían formuladas algunas propuestas de paz y dije que si tal llegaba a ser el caso, nosotros las examinaríamos conjuntamente con el gobierno de la República Francesa y con los de los Dominios. Desde entonces el Canciller alemán pronunció su discurso y las consultas a que me referi han sido

—(PASA a la Pág. TRES)

# SON LAS ARMAS LAS QUE AHORA DEBEN HABLAR

Consideran los círculos allegados al Gobierno alemán que el discurso de Chamberlain constituye virtualmente un rechazo ciento por ciento de las proposiciones de Hitler

SE CONSIDERA QUE ESO SIGNIFICA LA CONTINUACION DE LA GUERRA

También se agrega que Alemania estima que después del discurso del premier británico sería inútil toda nueva conversación y que ahora son las armas las que deben hablar

LONDRES, 12. UP. —Semi oficialmente se anuncia que los barcos de guerra británicos capturaron el vapor alemán CAP NOREE en el sur del Atlántico. Este anuncio confirma la declaración hecha ayer por el primer lord del almirantazgo en ya Cámara en la cual al dar

cuenta de las actividades navales dijo que aun cuando los submarinos alemanes habían hundido 5.809 toneladas de la marina británica, ésta a su vez había capturado al enemigo 13.615 toneladas. Esta cifra corresponde exactamente al

desplazamiento del CAP NORTE, que se encontraba refugiado en Pernambuco, de donde salió con rumbo ignorado el 17 del mes pasado. EL CAP NORTE había sido construido en Hamburgo en 1922, y se cree que llevaba un cargamento de

—(PASA a la Pág. TRES)

10 Cts. - NOVEDADES - 10 Cts.

Nº 1099 Director: Rafael Soley Año IV

San José, Viernes 13 de Octubre, 1939

# QUISICOSAS...

Dice un cable que Rusia, Alemania e Italia tomarán dentro de pocas horas una determinación.

Habría que decir que son negros y se entienden.

Pero aún le concedemos a Italia el beneficio de la duda. Y en la duda, abstente...

A la isla del Coco, quien con vertirla en el coco de los submarinos.

Alguna vez sería efectivamente coco.

Le piden a los rusos acción moderada en lo de Finlandia. Moderación = Rusia?

Es como pedirle peras al olmo.

El General Franco habló ayer doce de octubre en Zaragoza.

De modo que Zaragoza. Pues es la única que está tan placentera en los actuales tiempos.



ES UN VERDADERO periódico!

La tribuna, es el favorito de todos

### Vibraciones del minuto

Los demás estamos fregados.

Nuestros diputados recesaron porque no tenían más que discutir.

Van a un pequeño descanso. Que les sea leve... y ojalá bien largo.

Pero no será mucho.

Ya el Ejecutivo los tiene sentenciados a tres proyectos más que serán enviados en la semana próxima.

No les quieren dar a los diputados ni siquiera el descanso dominical.

## 50 MIL PERSONAS TOMARON PARTE EN LA GRAN PROCESION EUCARISTICA DE AYER.

LA MAS GRANDE MANIFESTACION DEL SENTIMIENTO CATOLICO DEL PUEBLO COSTARRICENSE SE LLEVO A CABO AYER.—

Católicos procedentes de las más distantes regiones del país se congregaron ayer en esta capital para asistir a los brillantísimos y excepcionalmente hermosos actos religiosos que se conmemoró el XXV aniversario del primer Congreso Eucarístico nacional.

MONSEÑOR CHIARLO, NUNCIÓ PAPAN IMPARTIÓ LA BENDICIÓN LAS MAS DE CUARENTA MIL PERSONAS ARRODILLADAS FRENTE AL ATRIO DE LA CATEDRAL.

Nunca los anales del catolicismo costarricense han registrado una asistencia mayor a un acto religioso como ayer en que para clausurar el año santo con motivo del XXV aniversario del primer congreso eucarístico nacional, se celebró la gran procesión eucarística, en la cual participaron según estimación hecha por numerosas personas, más de cincuenta mil personas. La vía de La Soledad, donde se había erigido el altar correspondiente a esa parroquia, siguiendo hacia el norte hasta el templo de la música, donde un hermoso altar de la parroquia Carmen, que llamó poderosamente la atención, sirvió de trono al Santísimo Sacramento. El desfile continuó por avenida Tercera hasta entrar la calle 12, siguiendo ésta hasta el templo de La Soledad, donde esta parroquia tuvo su hermoso altar de suntuosidad y presentación admirables. Por la misma calle siempre al sur, continuó la procesión hasta la avenida 10 (del Cementerio), doblando hacia el norte hasta el tem-

*Se pasó de copas? Una Pastilla Oriental!*

### Momento internacional

#### LAS DECLARACIONES DE CHAMBERLAIN

De las declaraciones de Chamberlain ayer, dependía gran parte la determinación de una paz europea. Pero de una manera viril, y para reforzar lo que ha dicho Daladier pocos días antes, Chamberlain ha decidido continuar la guerra y aclarar inaceptables las proposiciones de paz de Alemania.

Y es que Inglaterra y Francia no han ido a esta guerra pensadamente, ni han movilizó sus ejércitos y expuestos soldados y las vidas de todos los habitantes, para tan solo realizar una maniobra que pudiera meter miedo a Hitler. Esos estadistas, consultando la voluntad de sus pueblos, contemplando el porvenir y la suerte que tendría que esperar la humanidad, se decidieron por la guerra, y en ella están y hacia adelante van hasta vencer, y van en defensa de la libertad.

Muy sencillo sería para los estadistas jugar a las amenazas. Pero sería desastroso. Muchas veces hemos dicho que era la guerra de las palabras, porque las advertencias han sido numerosas. Pero ya pasó ese preliminar. De ahora en adelante se ha desatado ya la verdadera guerra, y en la que habrán jugarse los destinos de esta civilización.

Erguidas como están las naciones democráticas, frente a la nación alemana, y viendo con terror las inmorales operaciones de Moscú que de manera deshonesta procede en todos los momentos, no queda otro camino que la guerra fuerte, violenta, con su cortejo de horrores, pero no queda otro camino. Se ha dado el tiempo necesario para encausar a la justicia, pero los gobernantes que no entienden de eso, ni pueden entender, lejos de retroceder, de meditar las consecuencias, anuncian nuevas invasiones, nuevas conquistas de pueblos débiles.

Y con valentía y decisión. Sin estridencias, con fe y patriotismo, franceses e ingleses se aprestan a la lucha decididamente, sin más dilatorias, antes que sucumban las conquistas de civilización.

La suerte está echada. Podría decirse otra vez como César: Alea Jacta Est.

Y si ahora somos meros espectadores de la enorme tragedia y queremos conservar la neutralidad del Continente, ¿quién sabe si más tarde o más temprano también tengamos que contribuir no solamente a la defensa de los grandes ideales del hombre, sino a la defensa de la humanidad que sucumbiría ante la barbarie.

## La Procesión Eucarística

Se volcó la ciudad a las calles de San José para asistir a la procesión eucarística celebrada ayer en la mañana. Y fué, indiscutiblemente un suceso del más neto espiritualismo en donde pudo apreciarse, más que en el zumbido de las palabras, la devoción de un pueblo que no ha perdido la fe y que conserva las tradiciones cristianas con verdadero entusiasmo. Quienes contemplaron serenamente este hermoso espectáculo, han de haber pensado muy hondo en los acontecimientos de los otros continentes, donde se ha perdido la noción de humanidad, de creencia, de respeto, para darle rienda suelta al demonio de la concupiscencia. El pueblo de Costa Rica, como pueblo joven, sin odios, sin las amarguras de las terribles opresiones porque ha sabido conservar siempre sus doctrinas democráticas, liberales y cristianas, ha vivido ayer cuatro horas de espiritualismo, que no podían menos que poner una mano de unción sobre las almas.

Sobrecito espectáculo en verdad este de la fe. Porque se pone el alma a merced de la justicia suprema y se siente el anhelo de la fraternidad, de la unión de los espíritus, junto a devociones

sanas, exquisitas, que aman a los niños, que engrandecen a la mujer y que enaltecen al hombre.

El ateísmo está lejos de Costa Rica. La masa del pueblo que ha recibido una educación sana y constructiva no solamente piensa en las cosas vanales de la tierra con filosofía de resignación, sino que eleva su nivel a lo supremo, a lo que puede ser salvación de los hombres en un más allá desconocido, pero que tiene el simbolismo de las más elevadas y gratas aspiraciones.

Y contemplando esta procesión, hemos pensado, que mientras haya piedad en el alma de un pueblo y se rinda culto a los dioses que predicaron el amor al prójimo, que renunciaron a los placeres, y que condenaron el odio, siempre estaremos colocados en el seno de una noble aspiración, y habremos de mantener la paz y el amor.

Satisfechos pues, con esa satisfacción que dan los actos de la fe, escribimos estas notas para felicitar al clero nacional que ha sabido inculcar a los feligreses el hondo sentido de la religión.

## "Benitín y Eneas"



El Gobierno alemán únicamente que con sus repetidos actos de agresión ha robado a Europa su tranquilidad y embargado los corazones de todos sus vecinos con un sentimiento de constante temor e inseguridad

**DESPUES DE ESTE ACTO ESPANTOSO DE AGRESION QUE COSTO TANTAS VIDAS POLACAS Y ALEMANAS, SACRIFICADAS PARA SATISFACER LA INSISTENCIA DE HITLER EN EL USO DE LA FUERZA, EL CANCELLER ALEMAN PRESENTA SUS PROPOSICIONES SERIA IMPOSIBLE A GRAN BRETAÑA ACEPTAR TALES CONDICIONES SIN FALTAR A SU HONOR AUN SI LAS PROPOSICIONES DE HITLER FUERAN DEFINIDAS CON MAYOR CLARIDAD Y TUVIERAN SUGESTIONES PARA CORREGIR TAN TREMENDOS DAÑOS, SERIA NECESARIO TODAVIA PREGUNTAR DE QUE MEDIOS PRACTICOS SE VALDRIA EL GOBIERNO DEL REICH PARA CONVENCER AL MUNDO DE QUE CESARAN SUS REPETIDAS AGRESIONES**

Como ha sido atestiguado por observadores neutrales, las ciudades y aldeas polacas fueron bombardeadas y convertidas en ruinas; los civiles fueron asesinados en masa y se contravinieron todas las promesas que ahora Herr Hitler con "orgullo", cual si las hubiera cumplido, recuerda SI HUBIERA EXISTIDO ALGUN INTENTO O ESPERANZA DE QUE EN ELLAS SE HUBIERA AINCLUIDO UN INTENTO PARA ENMENDAR SU CRIMEN CONTRA LA HUMANIDAD, ESTA ESPERANZA HABRIA ESTADO EN TODO CASO, CONDENADA A LA DISOLUCION

Las proposiciones que el señor Hitler presenta como "certidumbre para una paz y seguridad Europeas", se basan en el reconocimiento de sus alevosas conquistas y en su derecho de hacer lo que él quiera con lo conquistado **NO ES CON NINGUN PROPOSITO DE VENGANZA QUE NOSOTROS NOS HEMOS EMBARCADO EN ESTA GUERRA, SINO SIMPLEMENTE EN DEFENSA DE LA LIBERTAD**

No es esta únicamente la libertad de las pequeñas naciones en peligro sino también la existencia pacífica de la Gran Bretaña, de la India y de todos sus dominios, lo mismo que Francia y de todos los países que aman y practican la libertad

Rendirse a la ilegalidad sería la extinción de toda esperanza y el aniquilamiento de todos aquellos valores de la vida que a través de los siglos han sido la inspiración y el fruto del progreso humano

(Viene de la Pág. UNO)

llevadas a cabo. Debo ahora definir la posición adoptada por el Gobierno de Su Majestad. Sin embargo, antes de informar a la Cámara de los resultados del examen que hemos hecho de ese discurso debo pedir a los honorables miembros que recuerden por unos pocos momentos el panorama sobre el cual tales proposiciones aparecieron. En agosto el gobierno de Su Majestad mantuvo una activa correspondencia con el de Alemania con relación a Polonia. Era evidente que la situación era peligrosa, pero nosotros creímos que era posible llegar a una solución pacífica si las pasiones no eran deliberadamente estimuladas, y creímos también que el gobierno alemán podía, si lo deseaba, influenciar a sus amigos de Danzig en tal sentido disminuyendo la tensión existente y creando condiciones favorables para entablar negociaciones en un ambiente de calma. Se recordará, por supuesto, que en esta correspondencia el Canciller alemán expresó su deseo de mejorar las relaciones entre nuestros dos países tan pronto como la cuestión polaca fuera solucionada, a lo cual el gobierno de Su Majestad replicó que compartía ampliamente tal deseo, pero que todo dependía de la naturaleza del método que se adoptara para el arreglo con Polonia. Apuntamos que una solución impuesta por la fuerza inevitablemente envolvía el cumplimiento de nuestras obligaciones con Polonia, y pedimos al canciller alemán que entrara en una discusión directa con el gabinete polaco, acerca de la cual éste ya había expresado su buena voluntad de verificarla. Como todo el mundo sabe, estos esfuerzos de paz del gobierno de Su Majestad para evitar la guerra y el uso de la fuerza, fueron vanos. El último día de agosto el Presidente de los Estados Unidos hizo un llamamiento a Herr Hitler pidiéndole que arreglara sus diferencias con Polonia por medios pacíficos con el fin de evitar el rompimiento del conflicto en Europa. En esos mismos días el Rey de los belgas, la Reina de Holanda, Su Santidad el Papa y el Signor Mussolini ofrecieron también sus buenos oficios, pero con un resultado igualmente vano. Es evidente ahora que Herr Hitler estaba decidido a ir a la guerra con Polonia, y las gestiones que con toda sinceridad hizo la Gran Bretaña no pudieron inducirlo sino a posponer su ataque a Polonia. El primero de setiembre Herr Hitler violó la frontera polaca, lanzando sobre Polonia la fuerza de sus armas y de su maquinaria militar para que aplastara al ejército de la nación polaca. Como ha sido atestiguado por los observadores neutrales, las ciudades y aldeas polacas fueron bombardeadas y convertidas en ruinas y los civiles asesinados en masa en contravención de todas las promesas de que ahora Herr Hitler habla con orgullo como si las hubiera cumplido. Es después de este acto espantoso de agresión que costó tantas vidas polacas y alemanas, sacrificadas para satisfacer su propia insistencia en el uso de la fuerza, que el canciller alemán presenta ahora sus proposiciones. Si hubiera existido alguna esperanza de que en ellas sería incluido algún intento para enmendar su crimen contra la humanidad, que se produjo tan seguidamente después de su violación de los derechos de la nación checoslovaca, esta esperanza estaba condenada a la desilusión. El estado polaco fué cubierto por el abuso. Qué suerte corrió la parte de Polonia que Herr Hitler describe como situada dentro de la esfera de intereses alemanes, no puede verse claramente de su discurso, pero es evidente que él considera que es una materia que sólo incumbe a Alemania arreglarla de acuerdo solamente con los intereses alemanes también. La integración final de este territorio y la cuestión de la restauración del estado polaco son desde el punto de vista de Herr Hitler problemas que no pueden ser solucionados por la guerra en el oeste sino exclusivamente por Rusia en el lado y Alemania del otro. Por lo tanto, debemos considerar entonces que las proposiciones que el Canciller alemán presenta para el establecimiento de lo que él llama la "certidumbre de una seguridad europea", se basan en el reconocimiento de sus conquistas y en su derecho a hacer lo que él quiera con lo conquistado. Sería imposible para la Gran Bretaña aceptar tales bases sin faltar a su honor, abandonando sus manifestaciones de que las disputas internacionales deben ser solucionadas por medio de la discusión y no de la fuerza. Los párrafos del discurso en que Herr Hitler pretende dar nuevas seguridades a sus vecinos, los paso inadvertidos, ya que puede saberse que el valor puede dárseles con la referencia a seguridades similares que él ha dado en el pasado. Sería fácil citar sentencias de sus discursos de los años 1925, 1936 y 1938, en que declara en los términos más definitivos su determinación de no anexar Austria ni concluir el Anschluss con ella, de no lanzarse sobre Checoslovaquia, de no presentar ningún otro reclamo territorial en Europa después de que la cuestión de los sudetinos hubiera sido solucionada, en setiembre de 1938. No podemos olvidar tampoco el rompimiento radical que Herr Hitler hace de los principios que desde hace tanto tiempo ha profesado como su credo político, al incluir entre el Reich alemán a muchos millones de polacos y checos, y del pacto concluido con la Unión Soviética después de sus repetidas y violentas denuncias del bolchevismo. Estas repetidas violaciones de su palabra y estas repetidas eversiones de su política causan para mí una dificultad fundamental para analizar los propósitos más amplios del discurso del Canciller alemán. La absoluta verdad es que después de nuestra experiencia del pasado no es ya posible confiar en la irresponsable palabra del

actual gobernante alemán. No es parte de nuestra política excluir de su verdadero lugar en Europa a una Alemania que pueda vivir en amistad y confianza con las otras naciones. Por el contrario, nosotros creemos que no puede encontrarse un remedio efectivo para los males del mundo si no se toman en cuenta los justos reclamos y necesidades de todos los países, y en cualquier momento en que se llegue a delinear la nueva faz del gobierno de Su Majestad consideraría que el futuro del mundo tendría muy pocas esperanzas a menos que tal arreglo no se haga por el método de las negociaciones. No es por lo tanto con ningún propósito de venganza que nosotros nos hemos embarcado en esta guerra, sino simplemente en defensa de la libertad. No es solo la libertad de las pequeñas naciones la que está en juego. También está en peligro la existencia pacífica de la Gran Bretaña, de sus Dominios, de la India, del resto del Imperio Británico, de Francia y seguramente de todos los países que aman la libertad. Cualquiera cosa que resulte del presente conflicto, y cual quiera que sea la forma en que concluya, el mundo no será ya el mismo que nosotros hemos conocido. Mirando al futuro podemos ver que serán inevitables profundos cambios que dejarán su marca en todos los campos del pensamiento y de la acción humanos, y si la humanidad guía rectamente las nuevas fuerzas que han de operar, todas las naciones tendrán su papel que llenar. El gobierno de Su Majestad sabe muy bien que una guerra moderna entre grandes potencias el vencedor y el vencido deben sufrir igualmente pérdidas crueles. Pero rendirse a la ilegalidad significaría la extinción de toda esperanza y el aniquilamiento de todos aquellos valores de la vida que a través de los siglos han sido al mismo tiempo la inspiración y el fruto del progreso humano. Nosotros no buscamos ventajas materiales; nosotros no descamos del pueblo alemán nada que pueda ofender su propio respeto. Nosotros no buscamos solo la victoria sino que vemos más allá, hacia la fundación de un mejor sistema internacional que significará que la guerra ya no será la herencia inevitable para cada generación. Yo tengo la seguridad de que todos los pueblos de Europa, inclusive el pueblo alemán anhelan la paz. Una paz que les permita vivir sin temores y dedicar sus energías y su inteligencia al desarrollo de su cultura, a la realización de sus ideales y al mejoramiento de su prosperidad material. Pero la paz que nosotros estamos decididos a asegurar debe ser real, no una tregua insegura, interrumpida por constantes alarmas y repetidas amenazas. Qué es lo que se opone para obtener tal clase de paz? El gobierno alemán, y el gobierno alemán únicamente que con sus repetidos actos de agresión ha robado a toda Europa su tranquilidad y embargado los corazones de todos sus vecinos con un sentimiento de constante temor e inseguridad. Me satisface pensar que existe un completo acuerdo entre los puntos de vista del gobierno de Su Majestad y los del gobierno francés. Los honorables miembros de la Cámara conocen a este respecto el discurso perifoneado por el señor Daladier el martes. "Nosotros, — dijo — hemos empuñado las armas contra la agresión; no las depondremos hasta que no hayamos obtenido garantías de una seguridad, seguridad que no pueda ponerse en duda cada seis meses". También hemos aprovechado el hecho de encontrarse presente el ministro de relaciones exteriores polaco, a quien nos complace dar la bienvenida a este país para consultar a su gobierno, y me complace también decir que existe entre nosotros una completa identificación. Resumiendo, yo expongo la actitud del gobierno de Su Majestad así: "Herr Hitler rechazó todas las sugerencias de paz hasta que destruyó a Polonia, como previamente había destruido a Checoslovaquia. No pueden aceptarse condiciones de paz que comiencen por el reconocimiento de la agresión. Las proposiciones contenidas en el discurso del canciller alemán son vagas e inciertas y no contienen sugerencias para reparar los daños hechos a Checoslovaquia y Polonia. Aun si las proposiciones de Herr Hitler fueran definidas más claramente y contuvieran sugerencias para corregir esos daños, sería necesario todavía preguntar por cuáles medios prácticos intesta el gobierno alemán convencer al mundo de que las agresiones cesarán y de que las promesas serán aceptadas. La experiencia del pasado demuestra que no puede ponerse confianza en las promesas hechas por ese gobierno. Por lo tanto los hechos — y no solo las palabras — deben presentarse antes de que nosotros, los pueblos de la Gran Bretaña y Francia, nuestro valiente y leal aliado, pongamos fin a esta guerra que estamos dispuestos a continuar hasta el límite de nuestra fuerza. Únicamente cuando la confianza mundial haya sido restablecido, será posible finalizarla, y como lo descamos, solucionadas aquellas cuestiones que turban al mundo y se oponen en el camino hacia el desarme, retardan el restablecimiento del comercio y previenen el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos. Hay, pues, una condición primaria que debe ser satisfecha. Solamente el gobierno alemán puede hacerlo. Si no lo hace, no puede haber el nuevo orden de cosas por el cual todas las naciones suspirarán. El caso, pues, es simple. O bien el gobierno alemán da una prueba convincente de la sinceridad de su deseo por la paz con actos definitivos, y por la provisión de garantías efectivas de su intención de cumplir sus promesas, o nosotros preservaremos en el cumplimiento de nuestro deber hasta el fin. Toca a Alemania, pues, escoger".

## SON LAS...

(Viene de la Pág. UNO)

viveres y petróleo para Alemania.

### CONVOCATORIA DEL PARLAMENTO LITUANO

BERLIN, 1.—La agencia DNB informa de Kovno que el Sejm (parlamento) lituano ha sido convocado para el sábado con el fin de que conozca y ratifique el pacto entre Lituania y el Soviet.

En cuanto a la ocupación de Vilna, por las fuerzas lituanas indicase que será llevada a cabo la semana entrante, casi al mismo tiempo que las tropas rojas, con un total de veinte mil hombres, ocupan las posiciones que les han sido asignadas en las ciudades lituanas de Kelme, Wilkawschki y Kaischiadrys.

### COMENTARIOS SOBRE EL CONVENIO COMERCIAL ANGLORUSO

LONDRES, 12.—Comentando el anuncio hecho ayer de que la Gran Bretaña proveerá a Rusia de hule y estaño a cambio de madera, la prensa indica que se trata de un convenio de carácter exclusivamente comercial, aun cuando el Daily Telegraph indica que en cierto modo tiene también un significado político y demuestra que el Soviet no trata de romper con sus antiguos amigos en beneficio de los nuevos, aludiendo a Alemania.

### PARTE PARA LONDRES EL NUEVO EMBAJADOR ITALIANO

ROMA, 12.—El nuevo embajador italiano en Londres, Giuseppe Bastianini partió hoy para Inglaterra, siendo despedido por varios altos funcionarios fascistas y numerosos miembros del cuerpo diplomático. En conexión con su viaje se dice en algunos círculos que Bastianini es portador del memorandum que señala los puntos de vista italianos acerca del momento actual y que incuyen la posibilidad de convocar una conferencia europea para negociar la paz.

### EL SENADOR LAFOLLETE ABOGA POR LA CREACION DE UN VASTO SISTEMA ECONOMICO

WASHINGTON, 1. UP.—El senador Lafollete abogó hoy porque los Estados Unidos, dando la espalda a la belicosa Europa, cooperen económica y militarmente con las otras naciones del nuevo mundo en un vasto programa destinado a crear "el mayor sistema económico que el mundo haya visto hasta ahora". (PASA a la Pág. CUATRO)

# BAJO EL FUEGO INCESANTE de los morteros, ametralladoras y granadas de mano

## Capturó Gran Bretaña el barco alemán CAP. NORTE.—500 MIL HOMBRES PARA ROMPER LA LINEA MAGINOT SACRIFICANDO TAMBIEN ESTAS DISPUESTOS A INVADIR HOLANDA Y BELGICA, INDICA PARIS. FRANCIA INTENSIFICA LA LUCHA EN EL OCCIDENTAL Y LOS ALEMANES HA NEXPERIMENTADO CONSIDERABLE NUMERO DE BAJAS

### BAJO EL FUEGO INCESANTE DE LOS MORTEROS, AMETRALLADORAS Y GRANADAS DE MANO, LOS ALEMANES HAN INTENTADO VANAMENTE UN ATACADO A LAS LINEAS FRANCESAS CON ARMAS AUTOMATICAS Y GRAN NUMEROSOS SOLDADOS EN EL FIERO COMBATE

Viene de la pag. TRES

ra". "Yo propongo, dijo el senador, que organicemos en este continente un sistema económico que estimule su prosperidad, utilizando las energías y los recursos de nuestros dinámicos pueblos. Sólo así puede mantener este hemisferio su elevado nivel de vida, que nos permitirá, tanto a las naciones del norte como a las del sur, defendernos de los sistemas cuya fracaso vemos en Europa, así como de los conflictos sociales, de la falta de trabajo y de la guerra". Pidió el mantenimiento del embargo de armas, indicando que su derogatoria envolvería a los Estados Unidos en la guerra. Insistió en el hecho de que el hemisferio occidental prácticamente se basta a sí mismo y puede ser fácilmente convertido en invulnerable contra todo ataque. "Ninguna nación ni grupo de naciones, dijo, podría atacar a este hemisferio, si nosotros establecemos las bases necesarias, militares y aéreas necesarias, para defenderlo con eficiencia. Esta política requiere que no permitamos que las islas vitales en lugares estratégicos caigan en poder de las hostiles. Nuestra interpretación de la doctrina Monroe debe incluir la prohibición de toda penetración exterior, no solo material sino también por medio de la propaganda u otros medios. La opinión de los expertos nos dice que este hemisferio puede mantenerse seguro contra todos los que intenten invadirlo. Pero esta política debe considerar claramente los intereses de las na-

ciones latino-americanas, para evitar que el fascismo corra el mar y eche raíces en ellas. Nuestra política, hace poco, incluyó la negociación de préstamos que muchas veces fueron impuestos. Pero ya sabemos cómo ha fracasado esta clase de política. Ahora, con el colapso del comercio europeo con la América Latina, causado por la guerra, tenemos nuevas oportunidades pero también nuevas responsabilidades". El senador propuso que los Estados Unidos ayuden financieramente a los gobiernos latinoamericanos para que retengan su independencia política, y que se concentren las inversiones en la América Latina en productos manufacturados, tales como ropa, muebles, materiales de construcción, etc. lo cual permitiría elevar el estándar de vida en esos países y permitiría a éstos aumentar sus compras en los Estados Unidos. Aun cuando el senador ha sido generalmente opuesto a inversiones en América Latina como fin el desarrollo de determinados aspectos de su agricultura, hizo excepción en cuanto al bue, indicando que este hemisferio necesita una mayor cantidad de tal producto para servir mejor la causa de la civilización y lo mismo dijo respecto del estado. Insistió en la necesidad de que en estos momentos en que la locura parece haberse adueñado de gran parte del mundo, el nuevo continente mantenga su cordura y trabaje con un espíritu de sincera cooperación. Los Estados Unidos, dijo, podrían prestar a la América Latina parte del oro que poseen

ya que esta cooperación es la verdadera base de la defensa del hemisferio occidental. "He aquí un programa, terminó Laffollete, que brindaría a esta generación enfrentarse a su alto destino en este continente, en vez de hacerlo con la muerte en otro".

#### ALEMANIA REDUCE EL CONSUMO DE GASOLINA

BERLIN, 12. — En la famosa

#### DICE EL PERIODICO DE HITLER QUE ES MUY VAGO EL DISCURSO DE DALADIER

BERLIN, 12. — Refiriéndose al discurso pronunciado ayer por el premier francés Daladier, el periódico de Hitler "Voelkischer Beobachter", dice que "desgraciadamente es muy vago para ser considerado como una contestación final". Está de acuerdo con la declaración de Daladier de que es necesaria una paz garantizada, pero recuerda que fué la "era negra" iniciada por el dictado de Versalles la que impuso la continuación del estado de guerra. En cuanto al discurso de Chamberlain, el mismo diario dice que es de esperarse que el premier británico se muestre más categórico en sus manifestaciones.

#### RECHAZO CIENTO POR CIENTO "DE LAS PROPUESTAS DE HITLER SIGNIFICA EL DISCURSO DE CHAMBERLAIN", DICE BERLIN

BERLIN, 12. UP. — En los círculos allegados al gobierno se indicó, después de leer un resumen del discurso de Chamberlain, que éste constituye virtualmente un rechazo "ciento por ciento" de las proposiciones de Hitler, lo cual significa la continuación de la guerra.

#### "NO SON CARNE NI PESCADO", DIJERON EN BERLIN AL COMENTAR UN RESUMEN DEL DISCURSO DE CHAMBERLAIN

BERLIN, 12. — La primera reacción acerca del discurso de Chamberlain recogida en los círculos oficiales de esta capital fué expresada en el sentido de que las declaraciones del premier británico como las de Daladier ayer, "no son ni carne ni pescado". Con este proverbio se quiere indicar que ni el premier británico ni el francés han definido la actitud de los aliados categóricamente.

El comentarista que por la radio alemana se refirió al discurso, parecía inclinado a creer que en realidad no se ha pronunciado todavía la palabra final sobre el discurso del Fuehrer Hitler. En los

sa avenida de Unter den Linden y como iniciación de la campaña pro-socorro invernal, han sido expuestos parte de los trofeos de la campaña de Polonia, y millares de personas desfilan constantemente frente a ellos. Las autoridades han dictado medidas para reducir en lo posible el consumo de gasolina, habiendo sido alterados los taxímetros y otros vehículos con el fin de que empleen gasolina comprimida.

círculos políticos y diplomáticos del premier británico fueran conclusiones de paz alemanas y en los círculos de hoy que debía esperarse el ver si la guerra iba a continuar o no.

#### CONSIDERA ALEMANIA INUTIL LA PUESTA DE PAZ

BERLIN, 12. — De buena preferencia cerca de tres horas con los discursos de Chamberlain no fueron lo que el Fuehrer sus ofertas de paz, que él consideró los allegados al gobierno se indicaría sería inútil toda nueva conversación de armas las que deben haberse

#### ATLEE ATACO DURAMENTE A HITLER

LONDRES, 12. UP. — Haciendo que el premier Chamberlain hubiese proferido Sir Archibald Sinclair, expresó "vaya todavía más lejos" en la política británica, sugiriendo como condición sus tropas de todos los territorios que violencia durante los últimos dos años, coeslovaquia y Polonia y llevando a para que el pueblo austriaco decida libremente parte del Reich o volver a su libertad.

El laborista George Lansbury pidió Rey de los belgas hacer un nuevo esbozo y el líder laborista C. Attlee dijo: "Si el crimen y confiamos en el criminal. Ni dar otra respuesta que la que el primer ministro propone de paz han sido palabras que no tiene valor alguno y cuyas consecuencias no ha sufrido cambio alguno. En sus promesas de una paz verdadera laborista, dijo que sólo había dos clases la primera de ellas por medio de la paz por medio de una federación o la segunda en las se sometieran a ciertas restricciones de la paz general.

#### SE INTENSIFICA LA LUCHA EN EL OCCIDENTAL

PARIS, 12. UP. — Oficialmente se afirma que el frente occidental se ha convertido en un campo de batalla en el cual participan las fuerzas británicas

## ESTUDIOS POLITICOS

# Súbditos de la Hiena Roja

Tomamos al azar una revista cubana que se llama BOHEMIA. Es el número último. Pero hagamos ante todo historia. Esta revista durante la guerra franquista de España, mantuvo su actitud decidida en contra del General Franco, pero más decidida todavía en favor de la intervención rusa —era de filiación comunista soviética— porque consideraba con toda sinceridad, según lo ha probado después, que a Rusia, a Stalin, estaba encomendado salvar a la República española en contra del franquismo ayudado este por los talitarios de Berlín y de Roma. Y en tal sentido mantuvo aquella situación habanera una constante campaña en contra de Hitler y de Mussolini. No podemos negar que esa era la consigna comunista y cumplían como tales. No otra cosa sucedía aquí en Costa Rica con el comunismo criollo. Los discursos y propagandas de estos comunistas de Costa Rica eran constantes en contra de Hitler y de Mussolini por haber intervenido en la república española y haber evitado que el conquistador efectivo de España fuera Stalin.

Pero ahora encontramos en esta revista cubana, en sus páginas de preferencia un retrato de Stalin, y al pie esta leyenda:

#### LA HIENA ROJA

Es decir que aquellos idealistas de un partido del pueblo como se había tomado erradamente al comunismo, han sabido rectificar a tiempo, y sin eufemismos, ni palabras disimuladoras, condenan de esta manera, cruel y definitivo la actuación del comunismo ruso. Quiere decir que allá han comprendido bien la tragedia europea y la enorme amenaza que para la civilización significa Rusia, unida a Alemania. Y a semejanza de los comunistas franceses, norteamericanos, ingleses y mexicanos, han rectificado el juicio, y lo declaran en favor del mundo.

Ya no podrían explicar al pueblo cubano su comunismo sin encontrarse con la repulsa más absoluta de todas las conciencias.

Pero en Costa Rica tenemos un comunismo ruso que no ha dejado de serlo ni en presencia de los rojos acontecimientos de Europa. Se mantienen leales al stalinismo. No abjurán del credo peli-groso, y se olvidan de que ante todo deben ser costarricenses. Eignen siendo súbditos de la hiena roja.

Pod eso no se atreven todavía apronunciar su palabra condenatoria contra Stalin como lo hacen en Cuba. Aun tienen eufemismos

y acondicionan su credo a hechos irreales y fantásticos, cuando la enseñanza del minuto no puede ser más terminantemente clara.

¿Cómo es posible que todavía tengamos una organización aunque sea pequeña, que consagre el comunismo como una doctrina? ¿Cómo es posible que se ofenda de ese modo la idiosincrasia liberal y democrática de Costa Rica?

Nosotros no usamos jamás cargos personales. No los queremos usar. Pero queremos decirle al grupo comunista de Costa Rica, que este es el momento de borrar para siempre de la historia del país el grave error de haber seguido una doctrina internacional que aspiraba a la dictadura del proletariado, al odio de clases contra clases, y que ahora realiza el aniquilamiento de pueblos libres que deberían merecer respeto de las otras naciones, y de todos los hombres honestos de la tierra.

Pues no vemos en las últimas noticias que están en peligro las naciones del Báltico?

Pues no vemos que el oso moscovita avanza sangüinario y terrible, apodáptico, satánico en contra de los pueblos civilizados de Europa?

Hasta los mismos Estados Unidos que trataban de mantener la neutralidad americana por un sentimiento de honor y de humanidad ya no pueden contemplar estos hechos con indiferencia, sino que le advierten a Rusia que no permitirán que Finlandia sea invadida por las hordas bárbaras de la hoz y el martillo.

Hora es, pues, que los comunistas de Costa Rica declaren de manera indudable que reniegan para siempre de sus contactos con el sovietismo, y que todo ello no fué más que la terrible pesadilla de un engaño.

Hora es de que Costa Rica pueda decir que no existe en su territorio un solo simpatizador de Stalin ni de Rusia ni del comunismo.

Que estamos limpios de pecado.

Que como la revista cubana Bohemia, digan también los comunistas de aquí es la hiena roja.

Y que se borre para siempre la bandera rusa, o que las insignias que la ilustran, la hoz y el martillo desaparezcan de ella, para ser sustituidas por un retrato de Stalin que diga: LA HIENA ROJA.—ALCIDES ALARCON

**...mo, los alemanes han intentado vanamente de DESALOJAR A LOS FRANCESES**

**...IFICARA ALEMANIA.  
...A EN TODO EL FREN  
...BAJAS**

**...TE DESALOJAR A LOS  
...TOMATICAS, PERDIENDO**

...e esperaba que las declaraciones  
...uyentes en cuanto a las proposi-  
...rculos militares se indicó tempr-  
...discurso de Chamberlain para sa-  
...no.

**...UTIL TODA NUEVA PRO-**

...fuente se dice que Hitler con-  
...con sus más íntimos conseje-  
...Chamberlain, cuyas manifestacio-  
...rer esperaba en relación con  
...sidera amplias. En los círcu-  
...dica que Alemania estima que  
...ersación y que ahora son las

**... HITLER**

...dado uso de la palabra después de  
...pronunciado su discurso, el líder  
...resó la esperanza de que el gobier-  
...definición de los propósitos de la  
...condición de paz que Hitler saque  
...que ha adquirido por medio de la  
...deños, devolviendo la libertad a Che-  
...a cabo un plebiscito en Austria  
...libremente si quiere seguir siendo  
...ertad.

...pidió al presidente Roosevelt y al  
...esfuerzo para restablecer la paz  
...Se nos pide que perdonemos un  
...Ningún gobierno británico podría  
...primer ministro ha dado. Las lla-  
...formuladas por un hombre cuya  
...fuyas repetidas agresiones demues-  
...ano en sus sentimientos ni su men-  
...sanza alguna de poder cimentarse  
...vadera. Sir Stafford Cripps, también  
...clases de garantías internacionales:  
...a presión de la fuerza, la segunda  
...en la cual los estados individua-  
...iones de su soberanía en beneficio

**...EL FRENTE OCCIDENTAL**

...se informa que la lucha en el  
...en una acción en todo el frente,  
...británicas.

**INAUGURADO AYER EL PRI-  
MER CONGRESO AGRICOLA  
DE CHILE**

SANTIAGO, 12.— Con asis-  
tencia del Presidente Aguirre  
Cerde se inauguró hoy el pri-  
mer congreso de agricultores de  
Chile, habiendo abierto el acto  
el senador Cristóbal Sáenz.

**LOS PRIMEROS EFECTOS  
DEL CONVENIO COMER-  
CIAL RUSO-BRITANICO**

OSLO, 12.— Como consecuen-  
cia del entendimiento o trata-  
do ruso-británico para el inter-  
cambio de algunos productos,  
varios barcos ingleses que se  
hallaban en los puertos del nor-  
te de Noruega han partido ha-  
ca puertos rusos del Mar Blan-  
co con el objeto de cargar ma-  
deras rusas.

**CONDECORADO CON LA  
CRUZ ROJA DE BOYACA  
EL CATEDRATICO EDUAR-  
DO CIENFUEGOS**

SANTIAGO DE CHILE, 12.  
UP. En un ceremonial brillan-  
te y fastuoso, verificado hoy  
en la sede de la embajada co-  
lombiana en esta capital fue  
entregada la Cruz de Boyacá al  
profesor chileno Eduardo Cien-  
fuegos. Elementos del mundo  
oficial y diplomático y nume-  
rosos intelectuales diéronse ci-  
ta en la legación colombiana,  
habiendo el embajador colom-  
biano Francisco Chaux hecho  
una sentida oración exaltando  
los méritos del profesor Cien-  
fuegos, quien contestó en térmi-  
nos muy hermosos, poniéndose  
con este acto de hoy en eviden-  
cia la honda amistad colombo-  
chilena.

# Ganga Especial

Pantaloncitos de jersey para señora a

₡3.00 c. u.

LE OFRECE UN GRAN SURTIDO

## “LA GLORIA”

(LA TIENDA DE MODA)

E. CRESPO y Cía.



**LOS ALEMANES PARECEN DISPUESTOS A INVADIR HO-  
LANDA Y A SACRIFICAR MEDI MILLON DE HOM-  
BRES PARA ROMPER LA LINEA MAGINOT**

PARIS, 12. UP El comunicadoti oficial N° 77 dice que la ac-  
tividad registrada durante los últimos días en las líneas avanza  
dar se extendió durante la noche a varios sectores adicionales en  
tre el Mosela y el Rin. En el “corredor” del Mosela un fuerte des-  
tacamento enemigo atacó las líneas francesas co narmas automá-  
ticas, después de una violenta preparación de la artillería, pe-  
ro no logró alcanzar objetivos apreciables, retirándose dejando  
el campo cubierto de cadáveres y llevándose sus heridos.

El alto comando informa qu los aviones franceses han to-  
mado interesantes fotografías en el sector entre Pirmasens y Lu-  
xemburgo, indicando que mientras los franceses han sufrido re-  
lativamente pocas bajas, por ocupar posiciones protegidos y trin-  
cheras, los alemanes han experimentado considerables bajas por  
que para atacar las líneas francesas se ha visto obligados a cru-  
zar campos descubiertos. Los alemanes están haciendo uso de  
morteros, ametralladoras y granadas de mano, pero todos sus es-  
fuerzos por sacar a los franceses de sus posiciones han sido has-  
ta ahora infructuosas. Sin embargo, las autoridades militares  
han tomada todas las medidas oportunas para evitar ser sorpren-  
didas por una ofensiva alemana.

El general Albert Niessel, conocido escritor militar, dice  
que Francia está en condiciones de rechazar cualquier ataque  
en masa o por los flancos, en caso de que los alemanes intenta-  
ran realizarlo por territorio suizo u holandés. Algunos observa-  
dores aseguran que los alemanes han concentrado unas cin-  
cuenta divisiones listas para iniciar un ataque de frontal en el  
cual estarían dispuestos a sacrificar medio millón de hombres  
para tratar de romper la línea Maginot. Por tal razón el gene-  
ral Niessel cree que los alemanes tratarán primero de invadir  
Holanda dirigiéndose luego hacia Francia.

Otros informes de fuente oficial dicen que la artillería bri-  
tánica está cooperando con la francesa en el control de los prin-  
cipales sectores mineros del Saar, manteniendo bajo su fue-  
go, las vías de comunicación en esa zona.

**LAS FUERZAS ALEMANAS LLEGAN AL RIO BUG EN LA  
REGION CENTRAL DE POLONIA**

BERLIN, 12. UP— El alto mando alemán informa que en  
el frente oriental las tropas alemanas legarlon ya al río Bug en  
muchos puntos de la parte central de Polonia. En el frente oc-  
cidental la artillería y las patrullas se mantuvieron en activi-  
dad, así como las escuadrillas de aviones de reconocimiento, q'  
también llevan a cabo esta tarea sobre el mar del Norte. Un  
avión francés fué derribado en un combate aéreo al sur de Lau-  
terbourg.

**CONTINUAN LOS PREPARATIVOS PARA LA DEFENSA  
DE HELSINFORS**

HELSINFORS, 12— En las horas de la noche de hoy las  
autoridades finlandesas calculaban que un total de 100 mil habi-  
tantes de las ciudades de Helsinfors, Viborg y de otras más pe-  
queñas habían sido evacuadas hacia las regiones agrícolas del  
norte. Entre tanto se hacen toda clase de preparativos para de-  
fender la capital contra un ataque aéreo, habiéndose movilizan-  
do todas las fuerzas defensivas de la nación para estah listo pa-  
ra cualquier emergencia. Las autoridades militares no quieren  
hablar mucho de lo que el ejército finlandés pueda hacer en ca-  
so de estallar un conflicto, pero ellas están seguras de que las  
medidas tomadas durante los últimos años han servido para  
aumentar la efectividad de la fuerzas militares de la nación.

**FINLANDIA ESPERA EL RESULTADO DE LAS NEGOCIA-  
CIONES DE MOSCU**

HELSINGFORS, 12— Mientras en Moscú la delegación fin-  
landesa encabezada por el Dr. Paasiviki lleva a cabo las nego-  
ciaciones con el Soviet, iniciaras hoy a las cinco de la tarde, el  
gobierno sigue dictando todas las medidas de protección y segu-  
ridad a su alcance, trabajándose activamente en la prepara-  
ción de refugios contra bombardeos aéreos. El pueblo finlandés  
sabe que el destino del país se está decidiendo en las conver-  
saciones de Moscú, cuyo resultado será la paz o la guerra, y

mientras la población civil, especialmente las mujeres y ni-  
ños, se dirige al campo, millares de soldados son enviados a los  
puntos estratégicos y trabajan febrilmente construyendo fortifi-  
caciones. La prensa comentando la situación del momento dice  
que cualquier intento que tenga por objeto violar la neutrali-  
dad adoptada por Finlandia será contestado con la oposición  
más inquebrantable, que no retrocederá ante ninguna ame-  
naza.

Como una nota irónica en este instante de tan honda preocu-  
pación para Finlandia, llegó hoy a esta capital el personal de  
la embajada polaca en Moscú.

**CHAMBERLAIN HABLARA NUEVAMENTE ANTE LA CA-  
MARA DE LOS COMUNES EL PROXIMO MIERCOLES**

LONDRES, 13. UP— El premier Neville Chamberlain indicó  
que él dirigirá la palabra nuevamente a la cámara el miércoles  
de la semana entrante. Entre tanto el gobierno británico habrá  
establecido un nuevo contacto importante con Italia por medio  
de su nuevo embajador ante la corte de Saint James, Giuseppe  
Bastianini, ex-subsecretario de relaciones exteriores y un íntimo  
colaborador del canciller, conde Galeazzo Ciano.

**FRANCO PRESIDIO LA CELEBRACION DE LA FIESTA DE LA  
RAZA EN ESPAÑA**

MADRID, 12. — La fiesta de la raza fué celebrada con el in-  
terés y esplendor de los años anteriores a la guerra civil, siendo ésta  
la primera vez que se hace en España desde 1936. Los actos prin-  
cipales se verificaron en Zaragoza, con asistencia del General Fran-  
co, quien asistió a la misa solemne que se ofició en la Catedral.

**SUECIA, NORUEGA Y DINAMARCA HACEN REPRESENTACIO-  
NES EN FAVOR DE FINLANDIA**

COPENHAGUE, 12. — En círculos bien informados se indica que  
los gobiernos de Suecia, Noruega y Dinamarca han hecho represen-  
taciones ante el Soviet, expresando la esperanza de que las negocia-  
ciones ruso - finlandesas que se llevan a cabo en estos momentos  
en Moscú no lesionen la independencia ni la neutralidad de Fin-  
landia. Los ministros de dichos países en Moscú presentaron, sepa-  
radamente, notas cuyo texto es idéntico, en que dicen que “todos  
los gobiernos de los países del norte siguen con interés las nego-  
ciaciones que se llevan a cabo entre el Soviet y Finlandia, y man-  
tienen la esperanza de que no ocurrirá nada que impida a ésta man-  
tener su posición de neutral, que mantiene junto con aquellos otros  
países, deseando que tales negociaciones cimenten una relación amis-  
tosa entre Finlandia y la Rusia Soviética”.

**ADOPTA MEDIDAS EL GOBIERNO DE LETONIA CON RESPECTO  
A LOS ALEMANES**

RIGA, 12. —El gobierno de Letonia ha comunicado a los ciu-  
dadanos letones de raza alemana que deben decidir si prefieren que-  
darse en este país o volver a Alemania, de acuerdo con los planes  
anunciados por Hitler en su discurso ante el Reichstag y relativo a  
la reincorporación al Reich de las minorías alemanas residentes en  
otros países europeos. Como término para tomar tal decisión se  
señala el 31 de marzo del año próxima

**RECHAZARON LOS CHINOS ATAQUES JAPONESES**

CHUNGKING, 12. UP. — Oficialmente se informa que las fuer-  
zas chinas rechazaron a cuarenta mil soldados japoneses, que hacien-  
do uso de carros armados lanzaron un ataque en nueve columnas,  
protegidas por su artillería, contra las posiciones chinas en la pro-  
vincia de Shansi. Los japoneses tuvieron dos mil muertos.

**FUERTES CONTINGENTES ALEMANES ATACARON LAS DEFEN-  
SAS FRANCESAS EN LAUTERBOURG**

BASILEA, 12. — Fuertes contingentes alemanes atacaron hoy, ba-  
jo el apoyo de un intenso fuego de artillería, las defensas francesas  
en Lauterbourg, ciudad situada unas cien millas al norte de aquí,  
en el Rin. El ataque, cuidadosamente preparado y ayudado también  
por la presión alemana en el sector occidental del triángulo Mosela-  
Saar, concentró sobre la posición francesa de Schebenhard, unas  
dos millas al oeste de Lauterbour.

# PAGINA DE LA MUJER

## De gala el hogar Saborío - Montes de Oca



Señora doña CLAUDIA DE SABORIO

Anoche en la Maternidad de la Clínica del Dr. Hernández se engalanó el hogar de don Edgar Saborío y de su señora esposa doña Claudia Montes de Oca de Saborío con el nacimiento de su segundo niño. Novedades los saludó atentamente, deseándoles muchos felicidades.



### EL CURATIVO PULMONAR ROMAN

combate:

Tos,  
Bronquitis,  
Enfriamientos,

y todas las afecciones de las vías respiratorias.

### DUELO BLANCO

—Ayer tarde en la tumba de la familia doliente se les dió santa sepultura a los restos mortales del niño Johnny Rojas, hijito del hogar de don Francisco Rojas Navarro y de su señora esposa doña Trinidad de Rojas. Sentimos hondamente la pena que sufren sus

## AGRADECIMIENTO

SEBASTIAN LOPEZ v. DE CHACON, JAIME Y EVANGELINA CHACON, JOSE ANGEL y ANA MARIA CHACON, CLAUDIO y CONSUELO ARIAS, NIETOS y DEMAS FAMILIA,

agradecen profundamente a todas sus amistades las manifestaciones de pesar que en una u otra forma les han hecho llegar con motivo del fallecimiento de su inolvidable esposo, padres y abuelo

## Guillermo Chacón

(q. d. D. g.)

Cartago, 13 de Octubre de 1939.

## El hermoso gran baile de antifaces del Club "Imperial Deportivo"



Señorita JULIETA GARCIA

Entre el estimable grupo de recibidoras del gran baile de antifaces que prepara el C. Imperial Deportivo en los salones del Club Unión, figura también la bella y simpática señorita Julieta García, madrina del Club Imperial Deportivo. La orquesta Barquero ejecutará las principales piezas de su variado repertorio y las invitaciones comenzarán a circular próximamente.

abatidos padres, y les enviamos las más sentidas frases de condolencia.

## BAJO EL FUEGO INCE...

(Viene de la Pág. CINCO)—

### TROSIGUEN LAS NEGOCIACIONES DE FINLANDIA Y EL SOVIET

MOSCU, 12. UP. — Las negociaciones ruso - finlandesas se iniciaron hoy a las cinco de la tarde y duraron una hora, indicándose que serán reanudadas mañana. No se han querido hacer públicos sus resultados, pero se tiene la impresión de que las demandas rusas no han sido ampliamente formuladas todavía.

En cuanto a los informes sobre una representación de Suecia y Noruega apoyando a Finlandia, en los círculos oficiales no se ha querido negarla ni confirmarla.

En cambio, se anuncia que las negociaciones con la delegación comercial alemana progresan satisfactoriamente.

### INTERVIENEN LOS ESTADOS UNIDOS EN FAVOR DE FINLANDIA

WASHINGTON, 12. UP. — Autorizadamente se informa que el gobierno de los Estados Unidos hará una declaración unilateral al Soviet, expresándole la ferviente esperanza de que "no ocurra nada calculado a afectar las pacíficas relaciones entre Rusia y Finlandia".

Al respecto se sabe que el embajador americano en Moscú, Lawrence Steinhard, visitó esta tarde a las 2.30 a Molotov en el Kremlin, conversando con el comisario de relaciones exteriores durante una hora y suponiéndose que se refirió a la cuestión de Finlandia.

Mientras tanto, los despachos de Helsingfors dicen que unas cien mil personas han salido ya de dicha ciudad, Viborg y otras ciudades importantes y que la movilización de las reservas ha sido virtualmente completada, incluyendo a los guardias civiles y a las organizaciones voluntarias, entre ellas la femenina llamada "Lotta Svaerd".

### MOLOTOV VISITARA BERLIN A FINES DEL MES EN CURSO

BERLIN, 13. UP. (Flash). — En los círculos autorizados se afirmó esta noche que el comisario de relaciones exteriores de la Unión Soviética, Molotov, visitará Berlín a fines del mes en curso, donde pasará varios días. Entre tanto las negociaciones comerciales ruso - alemanas en Moscú están continuando en la mayor armonía, esperándose que dentro de las próximas semanas se iniciarán los intercambios comerciales en gran escala.

### SARACOGLU TRATA DE MEDIAR ENTRE LOS ALIADOS Y ALEMANIA PARA RESTABLECER LA PAZ

MOSCU, 12. UP. — La delegación turca, encabezada por el ministro de relaciones, Saracoglu, no ha tenido nuevos contactos con los personeros soviéticos en estos últimos días, pero se cree que el canciller turco ha estado trabajando en pro del restablecimiento de la paz entre la Gran Bretaña y Francia y Alemania. Según parece esta iniciativa está siendo apoyada por la diplomacia alemana, la que trata de ejercer presión sobre las embajadas y legaciones neutrales a fin de que ellas aporten su parte hacia la pronta terminación de la guerra, puesto que tanto los aliados como los neutrales tienen el mayor interés en que la ascendencia soviética en el este de Europa, desde el Mar Báltico hasta el Mar Negro, no se convierta en una amenaza para todas las naciones vecinas.

### ESTA TARDE SE CELEBRARA LA SEGUNDA CONFERENCIA RUSO - FINLANDESA EN MOSCU

MOSCU, 12. UP. — La delegación finlandesa, compuesta del ministro en Estocolmo, Paasikivi, el ministro en Moscú, Asyrjo - Koskinen, y dos expertos del ministerio de relaciones exteriores, fué recibida por Joseph Stalin en el Kremlin, estando presentes el comisario de relaciones exteriores, Molotov, y el subsecretario Potemkin. (PASA a la Pág. SIETE)



(Más económica que otras Leches en Polvo.)

## LECHE EN POLVO

# Bruun

no es un sustituto de leche

ES LECHE conteniendo todas las cualidades nutritivas de la leche fresca de vaca, sistema "SPRAY" con 26% de crema, pero completamente exenta de microbios. Es preparada en Dinamarca, que es el primero y principal país lechero del mundo, esto es pues, garantía de su excelente calidad.

LOS NIÑOS CRIADOS CON ESTA MAGNIFICA

## LECHE EN POLVO

SE DESARROLLAN SANOS Y ROBUSTOS

De venta en latas de una libra neto, en las principales Farmacias y Almacenes de viveres del país.

DEPOSITO PERMANENTE

INTERNATIONAL AGENCIES

Distribuidores Exclusivos, TELEFONO Nº 2826 - San José.

PAGINA DEPORTIVA

# LA GIMNASTICA VENCIO A TRES RIOS POR 8 TANTOS CONTRA 2

Alinearon los gimnásticos a todos sus titulares con excepción de Chiseta, que jugó con Tres Ríos

El juego fué dedicado a don Ramón Mata S., que obsequio un trofeo a los vencedores

La mejor actuación estuvo de parte de los gimnásticos, que se desplazaron muy bien, tanto en la defensa como en la atacante

Se jugó ayer en la ciudad de Tres Ríos con ocasión de celebrarse la fiesta patronal del encuentro de futbol entre las primeras divisiones de Sociedad Gimnástica Española y Deportivo Unión de Tres Ríos, en honor de don Ramón Mata S., municipe de ese cantón. Con ese juego se inauguró la nueva plaza de Tres Ríos y se llevó a cabo el tradicional encuentro anual entre Gimnástica y Tres Ríos que se celebra el doce de octubre. Para ese juego la Gimnástica se presentó con todos sus titulares, con excepción de Jesús Rojas (Chiseta) que alineó con Tres Ríos, la integración de los equipos fue la siguiente. Gimnástica: Hugo Zúñiga, Alvaro Bonilla, Alfredo Castro; Guillermo Quirós, Otto Faith y Humberto Vargas; Guillermo Durán (Pizote); Quico Salas, Guillermo Flores, Guido Soto y Antonio Campos. UNION de Tres Ríos: Rafael A. Calderón, Angel Sanabria y Pa-

blo Durán; Johel Mora, Jesús Rojas (Chiseta) y Carlos Mora; Franklin Sanabria, Luis Montoya, Eduardo Céspedes, Pedro Garita y Mario Marita. Desplazándose muy bien en sus líneas tanto atacante como defensiva, la Gimnástica se impuso desde el comienzo del juego y fué así como logró tomar la ventaja en los primeros minutos, aumentándola luego gracias a que mantuvo el control y dominio del juego. Los muchachos de Tres Ríos, que integran uno de los equipos que más prometen, hicieron poderosos y se esforzaron mucho pero no lograron controlar la acción de la Gimnástica que jugó con mucho coraje y haciendo gala de lucidas combinaciones. El juego se completó con el triunfo de la Gimnástica por 8 tantos contra 2. El dedicado, señor Mata Solano, obsequió con un valioso trofeo a los vencedores, los que luego fueron objeto de una lu-

cida fiesta que les ofreció el Deportivo Unión de Tres Ríos. Resultó pues una lucida fiesta deportiva-social regresando los gimnásticos muy satisfechos de las atenciones de que fueron objeto en esa localidad. En cuanto al juego estuvo interesante porque no obstante el dominio de la Gimnástica los de Tres Ríos se empeñaron mucho y ofrecieron así una buena actuación futbolística.

## Se entrentan esta noche Gimnásticas e Imperiales

Mucho entusiasmo ha despertado este encuentro del campeonato de basketball de primeras divisiones

EN SEGUNDAS DIVISIONES MASCULINAS JUGARAN MEXICO - LICEO Y ORION - IMPERIAL

Es interesante el programa deportivo para esta noche en el Frontón Jai Alai

El programa deportivo para esta noche en el frontón Jai Alai es interesante. Ofrece la Federación Nacional de Basketball buenos encuentros del campeonato masculino de segundas divisiones, jugarán Orion e Imperial; a las ocho y media de la noche, en campeonato masculino de segundas divisiones, se enfrentarán México y Liceo. A las nueve y media de la noche, en campeonato

femenino de primeras divisiones, se enfrentarán los primeros equipos de Sociedad Gimnástica Española y Deportivo Imperial, los jóvenes equipos del campeonato que son una revelación pues ucho han adelantado en sus actuaciones. Se presentarán completos, con todas sus titulares y de allí importancia de ese encuentro de basketball.

No pida un fresco  
Pida  
**TIP - I - TAM**  
es más sabroso



tan inmenso es el espíritu cristiano en Costa Rica.

## 50 MIL PERSONAS TO ...

(Viene de la Pág. DOS)

por esta rumbo al este, hasta encontrar la Calle Alfredo Volio, y por ésta al sur hasta el templo La Dolorosa, donde se hallaba el cuarto altar, correspondiente a la parroquia de La Dolorosa y luego, tomando hacia el norte, la procesión llegó hasta la Catedral, donde se había erigido el monumental altar correspondiente a ese sector eclesiástico. Ahí Monseñor Carlos Chiarlo, Nuncio de Su Santidad Pio XII en nombre de este diócesis dio la bendición a la multitud que en número de más de cuarenta mil fieles, arrodillada, la recibió, terminando el imponente acto con el canto del Himno Nacional por toda la inmensa multitud.

bispo de Panamá y otros prelados, así como por el venerable cabildo arquidiocesano. Un orden admirable imperó durante toda la procesión. Los servicios de la Cruz roja fueron oportunos y en todo sentido, puede decirse que el país nunca ha presenciado un acto de mayor resonancia y bello espíritu cristiano que éste verificado en esta capital y al cual nos hemos referido ligeramente en estas líneas. No nos queda sino felicitar a quienes han logrado organizar un festival tan bello y que coloca como una verdad indiscutible cuan-

## BAJO EL FUEGO INCE...

(Viene de la Pág. SEIS)

Los grupos de estadistas conferenciaron como una hora, pero según se ha sabido en los círculos bien informados, las conversaciones fueron generales, aunque se refirieron en primera línea a la cuestión de las islas Aaland, cuya fortificación por Suecia y Finlandia la Unión Soviética había contestado energicamente, oponiéndose a tales designios a pesar de que los dos países nórdicos contaban con el apoyo de Alemania en aquel entonces, además con el de la Gran Bretaña y Francia. A las tres de la tarde del lunes se celebró la segunda conferencia ruso - finlandesa, y se informa que el delegado jefe finlandés tan pronto conozca a ciencia cierta los propositos soviéticos regresará por la vía aérea a Helsingfors para hacer un informe detallado al gabinete a fin de que el gobierno decida cuál actitud ha de asumir frente a las pretensiones de su poderosa vecina.

### DINAMARCA, NORUEGA Y SUECIA HICIERON REPRESENTACIONES ANTE LOS SOVIETS EN FAVOR DE FINLANDIA

COPENHAGUE, 12. UP. — El ministerio de relaciones danés anunció esta tarde que los ministros residentes de Dinamarca, Noruega y Suecia presentaron declaraciones separadas ante el gobierno soviético, urgiendo que la independencia e integridad territorial de Finlandia sea respetada. De acuerdo con las instrucciones de los respectivos gobiernos, las declaraciones fueron presentadas por separado, pero su texto era idéntico. Los gobiernos hacen ver que ellos han estado observando las negociaciones ruso - finlandesas y expresan la esperanza de que la independencia y la neutralidad de Finlandia queden preservadas, lo mismo que las relaciones amistosas entre Finlandia y la Unión Soviética.

### SUECIA ESTA LISTA PARA CUALQUIER EVENTUALIDAD Y CUENTA CON UNA BUENA FLOTA

ESTOCOLMO, 12. — El ministro de relaciones sueco pronunció hoy un discurso en la ciudad de Goeteborg, en el cual aseguró que Suecia está dispuesta a mantener su neutralidad a cualquier costo, contando para ello con una flota que en comparación con las de las otras naciones del Mar Báltico, era fuerte y bien preparada y mucho más numerosa que la que poseía el país al estallar el gran conflicto de 1914.

## LOS ENCUENTROS DEL DOMINGO DEL CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL DE PRIMERAS DIVISIONES

GIMNASTICA - ORION Y ALAJUELENSE - LIBERTAD JUEGAN EN EL ESTADIO

En muy buenas condiciones se presentan los equipos. — De allí la importancia de esos encuentros futbolísticos

En el Estadio Nacional se enfrentarán el domingo, en encuentros del campeonato nacional de futbol de primeras divisiones, Gimnástica y Orion a las ocho y media de la mañana, y Alajuelense y Libertad a las diez de la mañana. Los equipos por se presentan en muy buenas condiciones por la importancia de esos juegos y jugarán

todos sus titulares. De allí la importancia de esos juegos a más de que aumenta cada día más el entusiasmo por el campeonato nacional de futbol. Presentándose los equipos en las condiciones a que nos referimos están en capacidad de ofrecer muy buenas exhibiciones de futbol.

## MAGNIFICO FESTIVAL EN HONOR DE ESPAÑA EN LA ESCUELA DE MONTES DE OCA

SE CELEBRO ANTIER EN LAS HORAS DE LA MAÑANA

En las horas de la mañana del miércoles tuvo lugar en el salón de actos de la escuela de Montes de Oca, un hermoso festival en honor del señor ministro de España con motivo de la Fiesta de la Raza. Damos a continuación el programa desarrollado en ese acto y luego, las palabras de ofrecimiento de esa fiesta que pronunció el director de la escuela don Gonzalo Marín Chacón.

- Programa:
1. Himno Nacional.
  2. Marcha Real Española.
  3. Ofrecimiento.
  4. Homenaje: Don Virgilio Caamaño.
  5. Himno a Colón.
  6. Loa a Isabel la Católica. Recitación, VI. Gr.
  7. Cristóbal Colón. Recit.
  8. Canción de Paz. Canto.
  9. Canto a España. Recit. II G
  10. España de mis ensueños. Canto.

Ofrecimiento:  
Las maestras y las alumnas de la escuela de San Pedro de Montes de Oca, por mi medio saludan muy atenta y respetuosamente al Excelentísimo señor Ministro de España y a los distinguidos miembros de la colonia de aquella noble nación y por cumplirse mañana, 12 de octubre, el 47 aniversario del

descubrimiento de América, la fiesta con que esta escuela celebra tan gloriosa fecha, le dedica, muy complacida al honorable señor ministro y a dicha colonia.

Ellos aquí, en Costa Rica son como una prolongación eloquente de amor maternal que la hermosa Iberia, aún conserva en sus entrañas por sus hijas de América, a quienes dió su sangre, su lengua y su civilización; madre, al fin!

En esta mañana, llena de luz y de alegría, triunfa el recuerdo de la noche negra y tenebrosa en que Cristóbal Colón levantó con sus brazos, cual Hércules, el continente de América, que dormitaba bajo el encanto mágico de las ondas oceánicas. Y en esta mañana límpida, esta escuela festeja ese recuerdo y festeja a la nueva raza india española, que se sienta orgullosa porque corre por sus arterias el rubí de nuestros abuelos de España y de nuestros abuelos de América.

Reciban el señor Ministro y a colonia española esta fiesta como un homenaje de sincero cariño y de admiración que por su digno medio tributamos, en el aniversario de la nuestra Madre Patria, una gloriosa gesta del Almirante a la gloria!

# EE. UU. ABOGAN POR FINLANDIA ANTE RUSIA

POR ESPACIO DE TRES HORAS EL EMBAJADOR AMERICANO EN MOSC U, LAWRENCE STEINHARD CONFERENCIO CON MOLOTOV AYER.—A LAS 5 P. M. DE AYER SE INICIARON LAS NEGOCIACIONES RUSO-FINLANDESA Y HOY SERAN REANUDADAS.— SUECIA, NORUEGA Y DINAMARCA HICIERON REPRESENTACIONES ANTE EL GOBIERNO SOVIETICO

## Renunció ayer el Gobierno de Estonia y quedó formado el nuevo Gabinete

(Viene de la Pág. SIETE)—

### 300 MIL HOMBRES TIENE FINLANDIA EN EL SERVICIO DE LAS ARMAS

HELSINKI, 13. UP.— De fuente autorizada se ha sabido que Finlandia tiene en este momento un total de trescientos mil hombres en el servicio de las armas, número que prácticamente representa la fuerza total con sus reservas del ejército de la nación, pero se calcula que otros 150 mil hombres podrán ser movilizados, principalmente miembros de diferentes organizaciones voluntarias y hombres de 40 hasta 50 años de edad.

### RENUNCIO AYER EL GOBIERNO DE ESTONIA Y QUEDO FORMADO EL NUEVO

TELLINN, 12. UP.— El gobierno de Eanpalu renunció y se formó enseguida un nuevo gabinete bajo la dirección de Piip. El presidente de la república hizo hoy declaraciones acerca del pacto firmado con la Unión Soviética, afirmando que se trata de un verdadero pacto de asistencia mutua que favorecía a ambas naciones y que mantenía la absoluta independencia y autonomía de la nación.

### CON EMBOSCADAS Y ESTRATAGEMAS SE BATEN LAS FUERZAS AVANZADAS FRANCO-ALEMANAS

PRIS, 12. UP.—El comunicado de guerra del mando superior del ejército francés de esta noche afirma que durante el día domingo hubo grandes actividades entre las vanguardias de los ejércitos opuestos, tratando las patrullas a aventajarse unas a las otras por medio de emboscadas y toda clase de estrategias. Las operaciones fueron más intensas en la región al sur de Saarbruecken. De otra fuentes se ha sabido que las líneas avanzadas a lo largo de los 160 kilómetros del frente entre el río Mosela y el Rhin han quedado prácticamente estabilizadas y que las tropas francesas se encuentran en posesión de las posiciones que conquistaron en el primer avance cuando se iniciaron las hostilidades, en especial en los salientes de Saarbruecken y Zweibruecken, y en el valle del río Mosela, en la vecindad de Perl, donde se desarrolló durante el día de hoy un combate de considerable intensidad. Aparentemente los alemanes están empleando su tiempo entrenando a sus tropas de choque para una ofensiva en toda forma, puesto que los ataques de sus patrullas se hacen cada vez más frecuentes a lo largo de todo el frente del Palatinado y en la cuenca del Mosela. Aunque el número de tropas empleadas no es considera-

ble, las intentonas son ejecutadas con la ayuda de todos los medios de la moderna guerra, inclusive los bombardeos preliminares de parte de la artillería de campaña en forma de cortinas que permite a las patrullas acercarse a corta distancia de las fortificaciones y alambrados franceses sin sufrir mayores bajas. Además, los avances alemanes son apoyados por grupos de expertos con ametralladoras que dirigen un nutrido fuego sobre las posiciones francesas mientras la infantería trata de llegar a una distancia efectiva para tirar sus granadas de mano. Asimismo se hace uso de morteros de trincheras de varios tamaños. Los informes del frente indican que estos ataques que al principio duraban algunos minutos apenas ahora muchas veces continúan durante varias horas y la obstinación de los alemanes es cada vez más fuerte. Entre tanto el frente a lo largo del Rhin desde las inmediaciones de Karlsruhe hasta la frontera suiza permanece en calma. Ambos bandos han construido sus fuertes a lo largo de la gran vía fluvial de tal manera que el nivel más alto del Rhin no entra a las fortificaciones subterráneas. El sector de Wissembourg fué bastante activo después del ataque lanzado por los alemanes ayer, pero ellos no pudieron hacer mucho progreso en vista de que los franceses contrataron enseguida y se mantuvieron en sus posiciones anteriores

### DE UN INSULTO VERGONZOSO CALIFICAN EL DISCURSO DE CHAMBERLAIN

BERLIN, 12. UP.—Los círculos autorizados alemanes calificaron de un insulto vergonzoso al discurso del premier Chamberlain ante la cámara de los comunes hoy, diciendo que las palabras del estadista británico significaban el rechazo completo de las ofertas de paz del Fuehrer.

### 300 SERVICIOS DE AMBULANCIA REALIZO LA CRUZ ROJA DURANTE EL MES DE AGOSTO

#### SE REGISTRA UN PROMEDIO DE DIEZ DIARIOS, A PESAR DE QUE LA AMBULANCIA ESTA EN PESIMO ESTADO

Se hicieron 265 curaciones, 336 aplicaciones de rayos ultravioletas y se pusieron 196 inyecciones en el dispensario

El oficial mayor de la cruz roja don Elías Calderón acaba de publicar el boletín de la dirección ge-

neral correspondiente al mes de octubre, en el cual, entre otras cosas interesantes que ahí vienen, publica el informe relacionado con el movimiento habido en el dispensario durante el mes de agosto pasado.

Para que se vea la importancia que tiene tal dispensario vamos a dar unos datos. Fueron aplicadas 196 inyecciones, de éstas 18 a pacientes que periódicamente visitan la cruz roja con ese objeto. Aplicaciones de rayos ultravioletas 336, de éstas, 26 fueron a niños, de los cuales la clínica infantil envió 8 el patronato nacional 16 y por médicos 2.

Se hicieron en total 265 curaciones de las más diversas índoles. Fueron atendidos 41 accidentados, siendo estas las causas: de trabajo 18, con un promedio de 44 por ciento, de hogar 12 con un promedio de 29 por ciento, de tráfico 5 con un promedio de 9 por ciento y por otras causas 7 con un promedio de 17 por ciento.

En cuanto a los servicios de ambulancia propiamente dichos, se hicieron 300 lo que da un promedio diario de diez. Y esto a pesar de que la actual ambulancia, con más de doce años de constante servicio, ya casi no sirve. Sin embargo, el congreso se negó hace poco tiempo a autorizar una partida insignificante para traer una nueva ambulancia para nuestra cruz roja. Se recorrieron 1295 kilómetros, con un promedio diario de 43. Se consumieron en estos viajes 53 galones, siendo el costo de cada servicio C 0.72.

*Los mejores retratos los hace Hernández*

### EL GENOVA SE CONMEMORO AYER EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

GENOVA, 12.— En las horas de la mañana de hoy y en conmemoración del descubrimiento de América por el genial genovés Cristóbal Colón, su ciudad natal tributó al gran almirante un sentido homenaje, siendo abierta al público la casa donde se estima que nació Colón. Durante todo el día estuvo sumamente visitada la histórica mansión.

### AUMENTADOS EN ESTADOS UNIDOS LOS DERECHOS DE IMPORTACION DE MERCADERIA ALEMANA

WASHINGTON, 12.— El departamento del tesoro ha dispuesto aumentar los derechos fiscales, con considerables multas, a los artículos que sean importados del territorio polaco ocupado por fuerzas militares alemanas. Esta medida, empero, sólo es un gesto, ya que la enorme reducción del comercio germano-americano causada por el bloqueo ha reducido a su mínima expresión la importación de mercadería alemana. Actualmente ésta paga impuestos más elevados que la procedente de otros países, por cuanto no se beneficia con el tratamiento de "nación más favorecida".

### CONFERENCIARON SUMMER WELLES Y EL EMBAJADOR ARGENTINO

WASHINGTON, 12.—Por espacio de más de una hora conferenciaron hoy en esta capital el sub-secretario de relaciones Summer Welles y el embajador argentino en relación con las bases de tratado comercial que se está gestionando entre Estados Unidos y la Argentina, habiéndose hecho también Mr. Welles una visita al embajador uruguayo con parecido objeto.

Próximo domingo, Palace! Robert Taylor en:

**SU NOCHE FELIZ**  
Ni una sola mujer dejará de conocer la "noche feliz" de su idolo

Pronto: Charles Boyer, en **ALMAS PRISIONEROS** Sensacional!

Hoy, Viernes, 13 de Octubre

## PALACE

A las 3, 7 y 8.45 0.60  
Por última vez en este teatro

**GUNGA DIN**  
El más grande pelucón del año 1939

### VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 0.50  
**ESCLAVOS DEL ORO**  
En colores. Por Errol Flynn

### MODERNO

A las 3, 7 y 8.45 0.40  
Por última vez! Ya se va!  
**EL HIJO DE TARZAN**  
Por Johnny Weismuller

### AMERICA

A las 7 y 8.45 0.40  
**YO TRAICIONE**  
Por Pierre Fresnay

### LIBANO

A las 7 y 8.45 0.40  
**ME HICIERON CRIMINAL**  
por John Garfield y pandilla

### KEITH

A las 7 y 8.45 0.30  
**LA LETRA ESCARLATA**  
por Coleen Moore

### IDEAL

A las 7 y 8.45 0.30  
**ADIOS MR. CHIPS**  
Por Robert Donat

## SORTEOS SASTRERIA RAMIREZ VALIDO

LA CASA MAS SERIA EN EL RAMO FRENTE AL BANCO DE SEGUROS

TELEFONO 3935

SAN JOSE, OCTUBRE 11 DE 1939

Acc. 115—ENERO—Fav. en el Sorteo N° 40. Perteneciente a MARIO L. CALVO Z., del Carmen 500 vrs. al Norte.

Acc. 60—FEBRERO—Fav. en el Sorteo N° 38. Perteneciente a OTONIEL MORA, Municipalidad.

Acc. 9—MARZO—Fav. en el Sorteo N° 33. Perteneciente a ARTURO PADILLA LOAIZA, Av. 11 Cc. 18/20.

Acc. 29—ABRIL—Fav. en el Sorteo N° 28. Perteneciente a JORGE PARIS STEFFENS, 50 vrs. Oeste casa don Jaime Bennett.

Acc. 113—MAYO—Fav. en el Sorteo N° 24. Perteneciente a HUGO ARAYA H., 200 vrs. Norte Farmacia Ideal.

Acc. 110—JUNIO—Fav. en el Sorteo N° 19. Perteneciente a EFRAIN GRANADOS SOTO, Estación Para Ti.

Acc. 160—JULIO—Fav. en el Sorteo N° 15. Perteneciente a ROGELIO RETANA N., San Ramón.

Acc. 124—AGOSTO—Fav. en el Sorteo N° 10. Perteneciente a TOBIAS QUESADA L., Barrio La Dolorosa.

Acc. 187—SEPTIEMBRE—Fav. en el Sorteo N° 4. Perteneciente a LONGINO SOTO PACHECO, 125 vrs. Norte Banco Nacional.

NOTA:—Ofrece un surtido de casimires en cortes individuales, que por sus calidades difícilmente vuelvan a llegar al país.— Precios sin recargo de ninguna naturaleza.—Pase a verlos, y compre el suyo con tiempo.

Mañana: George Raft, en: **EL JUGADOR Y LA DAMA**

Próximo domingo: Delia Garcés, en: **DOCE MUJERES**  
Un film argentino que es una maravilla

## RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.60

PACO MILLER y su conjunto, presentando un programa especial completamente nuevo. Nuevos grandes trucos y pruebas: "El Tubo Fantasma" - "Al Agua Pa. ta" "El Cofre de Baf:fid" y otros

## CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 0.40

Patricia Morrison, en: **LA JUSTICIA VIGILA**

## ADELA

A las 7 y 8.45 0.40

Adolphe Menjou, en: **LA FUERZA DE LA SANGRE**

## CASTRO

A las 7.30 0.30

Peter Lore, en: **MR. MOTO LLEGA A TIEMPO**